

**УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ**  
**щодо реалізації програм академічної мобільності**  
**між ВСП «Сумський фаховий коледж СНАУ» та**  
**ВСП «Глухівський агротехнічний фаховий коледж СНАУ»**

м. Суми

« 02 » 02 2022 рік

Відокремлений структурний підрозділ «Сумський фаховий коледж Сумського національного аграрного університету», державної форми власності, в особі директора Роговенко Ольги Василівни, яка діє на підставі довіреності НРН 648088 від 01.11.2021 року та Положення про Відокремлений структурний підрозділ «Сумський фаховий коледж Сумського національного аграрного університету» (далі – Коледж), з однієї сторони і, з другої сторони Відокремлений структурний підрозділ «Глухівський агротехнічний фаховий коледж Сумського національного аграрного університету», державної форми власності, в особі директора Литвиненко Анатолія Васильовича, що діє на підставі Довіреності від 10.09.2021 року № 499 та Положення (надалі – Установа), (надалі спільно – Сторони), зважаючи на необхідне упроваджувати норми законодавства України щодо академічної мобільності учасників освітнього процесу у здобувачів передвищої фахової освіти, для забезпечення прав та дотримання обов'язків учасників академічної мобільності, а також уникнення суперечностей з приводу процесу академічної мобільності, уклали Угоду про співпрацю.

### 1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу у здобувачів передвищої фахової освіти та здобувачів вищої освіти.

1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти без створення юридичної особи за такими напрямками діяльності:

- забезпечення організації форм академічної мобільності для учасників освітнього процесу, які навчаються на освітніх рівнях фаховий молодший бакалавр, фаховий молодший бакалавр, молодший спеціаліст: навчання за програмами академічної мобільності; мовне стажування; наукове стажування;

- створення умов для реалізації академічної мобільності для науково-педагогічних, наукових і педагогічних працівників; участь у спільних проектах; викладання; наукове дослідження; наукове стажування; підвищення кваліфікації.

1.3. Співпраця буде здійснюватися без об'єднання фінансових вкладів Сторін.

1.4. У кожному конкретному випадку реалізації програм академічної мобільності правовідносини між закладами освіти регулюються додатковими договорами.

### 2. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

2.1. З метою реалізації положень розділу 1 цієї Угоди Сторони:

2.1.1. Визначають конкретні напрями співпраці в руслі реалізації програм академічної мобільності.

2.1.2. Надають інформацію про освітні програми і в разі потреби корегують їх для забезпечення ефективності академічної мобільності.

2.1.3. Оформляють належним чином документацію для реалізації програм академічної мобільності.

2.1.4. визначають осіб відповідальних за реалізацію програм академічної мобільності із числа науково-педагогічних, наукових та педагогічних працівників закладів освіти.

### 3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. Сторони несуть відповідальність за виконання умов цієї Угоди згідно діючого законодавства.

3.2. Усі непередбачені питання, які пов'язані з виконанням цієї Угоди, вирішуються шляхом укладення відповідних додаткових угод між Сторонами

#### 4. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

4.1. Усі спори, які виникають у процесі укладення, виконання та розірвання цієї Угоди, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

#### 5. СТРОК ДІЇ УГОДИ

- 5.1. Угода набуває чинності з дати її підписання і діє впродовж 3 (трьох) років.
- 5.2. До закінчення строку дії Угода може бути продовжена за спільною згодою Сторін.
- 5.3. Положення цієї Угоди можуть бути змінені спільною згодою Сторін, за результатами якої укладається додаткова угода до цієї Угоди.

#### 6. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

- 6.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання обов'язків за цією Угодою, якщо це пов'язано з обставинами непереборної сили надзвичайного характеру, що підтверджено офіційним документом уповноваженого державного органу.
- 6.2. Сторона, щодо якої виникають форс-мажорні обставини, повинна упродовж 24 годин сповістити іншу Сторону про виникнення цих обставин.
- 6.3. У разі, якщо Сторони не зможуть дійти згоди щодо подальшої співпраці за цією Угодою, кожна Сторона, щодо якої виникають форс-мажорні обставини, має право розірвати цю Угоду, повідомивши про її розірвання іншу Сторону не пізніше ніж за 30 (тридцять) днів до дати розірвання.

#### 7. ІНШІ УМОВИ

- 7.1. Дана Угода складена у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної зі Сторін.
- 7.2. У випадках, не передбачених Угодою, Сторони керуються чинним законодавством України.
- 7.3. Кожна зі Сторін цієї Угоди відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» надає іншій Стороні однозначну беззастережну згоду (дозвіл) на обробку, використання, зберігання, передачу третім особам і знищення наданих ними персональних даних у письмовій та/або електронній формі в обсязі, що міститься у цій Угоді, актах та інших документах, що стосуються цієї Угоди, а також, кожна Сторона, що отримала від іншої Сторони повідомлення про: володільця персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, права такого суб'єкта персональних даних, мету збору цих даних та осіб, яким ці дані передаються.
- 7.4. Сторони гарантують, що персональні дані фізичних осіб, які містяться у цій Угоді та документах, пов'язаних із її укладанням, виконанням, припиненням та/чи розірванням, отримані на законних підставах.

#### 8. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

Відокремлений структурний підрозділ  
«Сумський фаховий коледж Сумського  
національного аграрного університету»

Місцезнаходження та поштова адреса:

40031, м. Суми, селище Веретенівка

Код за ЄДРПОУ 00728701

тел.: (0542) 241381

Адреса електронної пошти:

koledgsnau@ukr.net

Директор  
М.П.

Ольга РОГОВЕНКО

Відокремлений структурний підрозділ  
«Глухівський агротехнічний фаховий коледж  
Сумського національного аграрного  
університету»

Фактична адреса: 41400, Сумська обл., м. Глухів,

вул. Терещенків, 36

Код ЄДРПОУ 44267623

тел. (05444) 2-35-52

Ел. пошта: hlukhiv\_ksnau@ukr.net

Директор

Анатолій ЛИТВИНЕНКО

М.П.

Олександр А.В. Толубек